DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XLII. ZATURDAG den 14den JANUARY, 1854. No. 2.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 6 January 1854.

BY beschikking van den heer Gouverneur dd. 29 December a. p. No. 675, zyn, onder 's Konings nadere goedkeuring, de volgende voorloopige benoemingen te St. Eustatius gedaan, als:

van het lid der Regtbank aldaar den heer *Abraham Salomons* tot President derzelve.

van den heer *Raapzaat Heyliger Moore* tot lid der adviserende Commissie, en

„ „ „ *George Lord Groebe*, Regter plaatsvervanger in gemelde regtbank, tot lid in gezegd regterlyk collegie.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

DERDE AFKONDIGING.

1853.

No. 49. Dec. 29. van de slavin *Julliet*, oud 39 jaren, dochter van *Nina*, toebehoorende aan *Eliao Penso.*

TWEEDE AFKONDIGING.

1854.

No. 1. Jan. 5. van den slaaf *Juan Pedro*, oud 51 jaren, zoon van *Maria*, toebehoorende aan *Jacob Abraham Jesurun.*

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

DE ondergeteekende maakt hierby aan de belanghebbenden bekend: dat de betalingslysten over de verloopene maand December by hem liggen tot het ontvangen der civile tractementen, pensioenen en gratificatien, en de ondergeteekende tot de uitbetaling dier tractementen, enz. ten zynen kantore zal vaceren van af den 11 tot ultimo dezer maand, van des morgens negen tot des namiddags te twee ure, zullende na laatstgemelden datum, de voormelde betalingslysten met de daarop als dan nog onbetaalde bedragen, aan de Administratie van Financien worden afgegeven.

Curaçao den 6 January 1854.
De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

Openbare Verkooping.

MET toestemming van den HoogEdel Gestr. Heer Gouverneur dezer kolonie, zullen op Donderdag, den 19 January, des voormiddags ten 10 ure, voor het Waaggebouw, openbaar verkocht worden:

Eenige afgedragen militaire kleedingstukken; oude hangmatten; wollen dekens enz., alsmede eene party schaft- en baksgereedschappen.

Curaçao den 6 January 1854.
De Kapitein, fung. Kommandant der troepen en van het Garnizoen,
J. P. W. 's GRAEUWEN.

Oproeping van Debiteuren.

DE ondergeteekende verzoekt hierby al de genen, die hem over de jaren 1850, 1851, 1852 en 1853 schuldig zyn, hunne rekeningen in den loop dezer maand te komen voldoen, ten einde alle onaangenaamheden te vermyden.

Curaçao den 6 January 1854.
ABM. CAPRILES.

INGEZONDEN.

Alocucion de 21 de Octubre de 1853, del Esclarecido Ciudadano de Venezuela General JOSE ANTONIO PAEZ, á sus Compatriotas.

"*Bendito seas tú, vencido, que quisiste defenderme!*"

"El Patriota," periódico de Venezuela, publicó en Carácas este importante documento, comentándolo segun los antojos del amo á quien sirve, como si su propósito en esta vez fuera más que en ninguna otra, desmentir el lema que lleva escrito en su bandera: *el honor i los intereses nacionales son siempre el objeto de la pasion del verdadero republicano.* Así enarbola tambien colores nacionales el pirata que sin lei ni patria, se lanza á los mares en pos de tesoros para satisfacer su codicia.

Ese periódico apareció, en años pasados invocando la libertad para alucinar á los incautos pueblos, cuando en realidad no era más que un ariete destinado por el genio del mal á demoler el órden público, i desquiciar las instituciones democráticas que aseguraban los derechos de los asociados; por eso es el único que se mantiene en la escena política: sigue su mision infernal sosteniendo la usurpacion de esos derechos, i la dinastía de los Monagas.

Obedeciendo su inmoral consigna tiene hoi el empeño insensato de enervar los efectos de aquella alocucion, juzgándola al travez de los intereses generales: aun así, siéntese sin fuerzas para desempeñar su tarea, i sesga apartando la cuestion política para prorumpir en insultos i calumnias contra el hombre público, el insigne proscripto ante quien quemara incienso en los dias de su grandeza.

¡ Innoble recurso de una impotente rabia! — Los venezolanos conocen la historia del héroe: tienen ante sus ojos páginas brillantes llenas de trofeos, i monumentos imperecederos que les legó la administracion del General Páez en esas instituciones i esas leyes que constituian la grandeza de su patria, i que aun holladas hoi bajo el mando brutal de los Monagas, realzan las virtudes del que fué su Genio tutelar; por más que ese ultraje constante á la expresion legítima de la soberanía, tolerado por el pueblo, produzca para todos indeleble baldon.

Por eso nadie se habia ocupado del calumnioso escrito. Venezuela no vió en él más que una nueva irrision de los tiranos que la oprimen: los sarcasmos de un juglar al servicio del despotismo, pagado precisamente para aucillar el honor nacional, relajar los resortes morales i extinguir el entusiasmo, envileciendo cuantos recuerdos pudieran excitarlo. Así es como se lleva á la servidumbre á un pueblo, y se le mantiene en cadenas.

Y sin embargo, con asombro de las personas sensatas, vese circulando esa monstruosa concepcion de una mente esclava en un periódico estrangero, cediendo probablemente sus Editores, á los sugestiones de uno de esos especuladores sin conciencia, incapaces de subordinar sus lucros á ningun sentimiento noble, á ningun principio moral. Por eso tomamos la pluma para afrontar la calumnia; que no es dable al patriotismo tolerar tranquilamente que, de la supuesta imparcialidad de una gaceta, se desprendan motivos de asenso á extravagantes imputaciones. Cuando ménos evitaremos que sean engañados los que no sospechen que un periódico oficial haya preferido, al hacer sus inserciones, á los documentos históricos, las patrañas de un libelista.

Importa á nuestros propósitos, ántes que todo, dar á conocer quien es ese escritor que intenta menoscabar la gloria nacional, rayando de nuestra historia hechos i proezas heróicas. Perteneció á una familia enemiga de la independencia, que regresó á la República tras un indulto. Apénas, terminada su educacion empezaba á figurar, fué acusado como ladron falsificador. Reducido á la cárcel, en el exceso de garantías de que entónces disfrutaba la sociedad, recusando de los tribunales á jueces de probidad conocida, logró, con singular sagacidad, una absolucion injustificable; pero no pudo lavar el oprobio que le produjo la realidad de los hechos que se le imputaron. Entónces fué á formar por primera vez en las filas de uno de los bandos políticos, del titulado liberal únicamente porque hacia la oposicion; i se presentó en él como una víctima de los que gobernaban.— Encumbrado al poderío su propio bando, fueron una rémora para sus medros la acusacion de aquellos delitos i la inmoralidad de su conducta, por más que favoreciesen su elevacion los infieles mandatarios; i en virtud de las formales denuncias de sus mismos copartidarios, se vió rechazado de Holanda como agente diplomático. Despreciado por los buenos de todos los partidos, véndiose en su despecho á los tiranos, i va en pos de medros, sin más guia que la de sus inmoderados deseos. Así se esplica su odio á cuanto hai de grande i noble en su patria; su pasion por todo lo vil, su adhesion á los Monágas.

No por esto se crea que, ciego en sus rencores, se vea inducido á errar por sus pasiones, cuando juzga los hechos i los hombres del pais; nó: sus escritos no revelan siempre juicios apasionados; son las mas veces la expresion de lo que conviene á los intereses inmorales que patrocina. En privado, i especialmente cuando vaga, sin encargo especial, por entre gentes de buena fé, suele emitir juicios distintos. Ofrecemos de esto una prueba irrecusable, publicando la siguiente esquela, que la casualidad puso en nuestras manos, i que presentarémos original á quien desee verla en esta imprenta.

"Amigo querido."

"Va el retrato i el quaderno. Por el que dijo así, el que se sirvió V. poner mi nombre, le doy mil gracias. *Todo* lo he leido, y lo he leido con entusiasmo. La desgracia era lo único que faltaba al General para sublimar su magnanimidad."

"El retrato es interesante, debe V. poseerlo como una prenda. Páez contribuye ahora mas que nunca al nombre y á la gloria de su patria."

Soi su afmo.,
FELIPE LARRAZABAL.

Júzguese ahora de la autoridad i de la capacidad moral del escritor mercenario para poner en duda las narraciones de nuestra historia. En ella se presenta al General Páez como un soldado fiel á la causa de la independencia, desde el 19 de Abril de 1810 en que fué proclamada; i nadie, si no algun menguado enemigo, le imputa defecciones. Dos veces cayó en poder de los contrarios, i en ámbas estuvo en capilla, para ser arcabuceado. Compró en una su vida el generoso español Escutasol, i debiola en otra á la victoria de Araure que aterró i puso en dispersion á los que le custodiaban. Despues de estos sucesos Páez aparece en nuestras llanuras como el númen de la guerra hasta la completa emancipacion del territorio.

No merecerá entre hombres de razon mayor crédito cuando imputa al adalid de nuestras mas bizarras legiones, crímenes que son esclusivas creaciones de una fantasía ejercitada para calumniar. Ahí están de bulto, para desmentirle mil hechos de noble linaje, la historia imparcial, ilustres testigos, i esos votos i esos himnos del pueblo, repetidos tantas veces para ensalzar cuarenta años de servicios i proezas. Contradicen su impostura brillantes títulos decretados por la soberanía nacional: títulos intachables, consignados en los mismos códigos del pais, otorgados por los mismos que sancionaron nuestras leyes i nuestras instituciones: instituciones, i leyes que los Monágas quebrantan, pero que ostentan defender, como único medio de encubrir su ambicion ante el mundo culto.

Y si estas justificaciones espléndidas que confundirán en la propia Patria á la lengua detractora, no bastaren para escudar su nombre en los otros pueblos, las repetidas manifestaciones de alto aprecio de parte de las naciones que nos dispensaban su amistad, las singulares demostraciones de la Gran Bretaña i de la Francia, i sobre todo esos honrosos

(*Se continuará en la 4a. página.*)

BEKENDMAKING.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 13 January 1854.

TEN gevolge van het heerschen der Cholera Morbus op St. Thomas, de communicatie tusschen dat eiland en Curaçao, tydelyk afgesneden zynde, zoo wordt namens het Bestuur der kolonie aan belanghebbenden hierby bekend gemaakt, dat door hetzelve maatregels zyn genomen ter verzekering van de Europesche Correspondentie per paket; weshalve door den heer Gouverneur met overleg der Contractanten voor de paketvaart, is bepaald:

— dat de genen, die brieven voor Europa of elders per paket zullen willen verzenden, dezelve ten postkantore alhier zullen kunnen bezorgen, onder het adres van eenen hunner correspondenten te Puerto Cabello, werwaarts de brievenmaal zal worden gezonden, welke correspondenten als dan van daar, voor de verdere expeditie dier brieven naar Europa of elders, langs den gewonen weg, zullen hebben te zorgen.

— dat de brievenmalen van Europa, bestemd voor dit eiland, zoo lang als deze interruptie mag duren, van St. Thomas over Pto. Cavello herwaarts zullen worden gebragt.

— dat de paketschoeners, in stede van uit Curaçao naar St. Thomas te stevenen, tusschen dit eiland en Pto. Cabello zullen varen, ter overbrenging der bedoelde correspondentie, en de dagen van vertrek, eenigzins gewyzigd door den geringen omweg, die de correspondentie te maken heeft, op de gebruikelyke wyze zullen worden bekend gemaakt.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 13 January 1854.

BY beschikkingen van den Heer Gouverneur dd 9 January ll. No. 11 en 12, zyn de Heeren *G. W. Hellmund*, lid van den Kolonialen Raad en *M. C. Henriquez*, lid van de Regtbank alhier, welke aan de beurt waren om op 1°. dezer, af te treden, onder nadere goedkeuring van hooger hand, eervol op verzoek uit de betrekkingen ontslagen en ter vervulling der daardoor ontstane vacatures, mede onder nadere goedkeuring van hooger hand benoemd:

de heer *Jacob Lauffer*, als lid van den Kolonialen Raad; en

de heer *S. E. L. Maduro*, als lid van de Regtbank.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie

EERSTE AFKONDIGING.

1854.

No. 2. Jan. 5. van de slaven *Theodorus*, oud 26 jaren, zoon van *Oliana Mariana*; *Martinus*, oud 10 jaren, zoon van *S. Oliana*; *Philipie*, oud 55 jaren, zoon van *M. Goeloe*, en *Adelbert*, oud 8 maanden, zoon van *Theresa Coffie*, toebehoorende aan het bestuur dezer kolonie.

„ 3. „ 10. van de slavin *Plantina*, oud 30 jaren, dochter van *Martina*, toebehoorende aan *Jeosuah Naar*.

„ 4. „ 11. van de slavin *Julia Gysbertha*, oud 2 maanden, dochter van *Willemena Martina*, toebehoorende aan *John Lammont*.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 13 January 1854.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 21 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 13½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,
J. SCHOTBORGH Hz.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz. eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverancie daarvan aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen, voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853 No. 470, (zie Publicatie-blad No. 5.)

De beslotene biljetten van inschryving met de monsters zullen ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 17 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

Curaçao den 13 January 1854.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BY het Gouvernement dezer kolonie, ten behoeve van het Militaire Hospitaal, enz. benoodigd zynde de volgende artikelen, leverbaar aan 's Lands Magazyn alhier, als:

698½ Ellen Vlaamsch Linnen,
1129¾ „ Creas,
1000 á 1100 lb. schoone Wol,

zoo zullen de leverancien daarvan worden verleend aan de genen, die voor het Gouvernement aannemelyke aanbiedingen zullen doen by beslotene biljetten, welke op Dingsdag, den 17 dezer, tot en met het vallen van het middagschot, ter bovengemelde Administratie kunnen worden ingezonden.

De belanghebbenden worden verzocht om de monsters inteleveren in 's Lands Magazyn, binnen het fort Amsterdam, en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich daartoe door iemand anders te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 13 January 1854.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

ADMINISTRATIE van FINANCIEN.

Publieke Inschryving.

BY het Gouvernement dezer kolonie, ten behoeve der quarantaine dienst benoodigd zynde de volgende artikelen, leverbaar aan 's Landsmagazyn alhier, als:

meer of min 1300 ellen katoen goed tot het aanmaken van hemden en broeken,
„ „ „ 250 ellen bruin coletten,
200 hoofddoeken, en
100 wollen dekens,

zoo zullen de leverancien daarvan worden verleend aan de genen, die voor het Gouvernement aannemelyke aanbiedingen zullen doen by beslotene biljetten, welke op Dingsdag den 17 dezer, tot en met het vallen van het middagschot, ter bovengemelde administratie kunnen worden ingezonden.

De belanghebbenden worden verzocht om de monsters inteleveren in 's Lands magazyn binnen het fort Amsterdam en by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich daartoe door iemand anders te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 13 January 1854.
De Administrateur van Financien,
H. KIKKERT.

HERINNERING.

DE Prokureur des Konings acht het noodig allen en een iegelyken te herinneren aan de artikels 2 en 4 der publicatie van den 17 September 1816, luidende dezelve aldus:

2. „Dat de bewoners der huisen in Willemstad, aan de overzyde der haven, op Pietermaay en Scharlo, of de eigenaars der zoodanige huisen, die niet bewoond zyn, gehouden zullen zyn de straat en gooten voor en in den omtrek hunner woningen en huisen schoon te houden, door dezelve twee keeren 's weeks naamlyk op Woensdag en Saturdag te laten afvegen.

4. Dat de gene, die in gebreken blyft de straat en gooten derzelve voor en in den omtrek zyner woning schoon te houden door dezelve op de hiervoren bepaalde dagen te laten afvegen verbeuren zal eene boete van twintig pesos van agtten."

Curaçao den 12 January 1854.
De Prokureur des Konings,
Mr. H. W. DE QUARTEL.

Lyst van de ter Koloniale Secretary liggende onafgehaalde brieven, aangebragt sedert de laatste acht dagen.

Estevana Mont.	Catalina Antonio.
Merced Barba y Zarraga.	Nicolas Curiel.
	Arion Tomas.
Juan José Breca &Co	José Pineda.
Jon Eman.	Flocin Pinedo.
Catalina Escarbay.	J. H. Romer.
Gustina Eugenia.	J. W. Bekkers.
Ipolito Basilio.	

Curaçao den 13 January 1854.
De Commis, belast met de Post-directie,
JOHN C. GAERSTE.

GRIFFIE VAN DE REGTBANK.

BEKENDMAKING.

Curaçao den 13 January 1854.

KRACHTENS besluit van de Regtbank dezer kolonie, in teekening van den 10 dezer No. 4, gevolgd op een door den Heer PIETER KOENTZE en echtgenoot SARA ALETTA SCHOTBORGH ingediend rekwest, wordt hierby bekend gemaakt: dat de evengemelde Heer PIETER KOENTZE en echtgenoot SARA ALETTA SCHOTBORGH, met onderlinge toestemming, provisioneel van tafel, bed, bywoning en goederen gescheiden zyn, op de door hen gelyk geene overeenkomst, vervat in eene notariele acte, dd. 9 dezer maand, in den inhoud waarvan zy, op hun verzoek, by gemeld besluit geconsenteerd zyn.

De Griffier by de Regtbank voormeld,
A. BEAUJON.

DE ondergeteekende brengt by dezen ter kennis van het publiek, dat ten gevolge van een vennootschap tusschen hem en zynen Zoon S. D. C. HENRIQUEZ aangegaan, zyne handels firma, met den 2den February aanstaande, zal zyn DANL. C. HENRIQUEZ & SON.

Zoowel hy als zyn zoon roepen hierby hunne schuldenaars en schuldeischers op, om hunne rekeningen voor den bovengemelden datum te komen vereffenen.

Curaçao den 11 January 1854.
DANL. C. HENRIQUEZ.

Oproeping van Debiteuren.

DE ondergeteekende verzoekt hierby al de genen, die hem over de jaren 1852 en 1853 schuldig zyn, hunne rekeningen in den loop dezer maand te komen voldoen, ten einde alle onaangenaamheden te vermyden.

Curaçao den 13 January 1854.
G. J. R. DE LIMA.

ATENDIENDO que nos amenazan las calamidades que sufre la isla de Santomas, la R.·. L.·. *Perfecta Igualdad*, No. 10, en este O.·., ha determinado no festejar el aniversario de su instalacion el 13 del corriente, y que los fondos destinados para esta solemnidad, asi como los demas existentes en caja, se pongan á la disposicion de una comision, nombrado al efecto, para el socorro de los pobres caso de ser esta poblacion atacada por la epidemia.

O.·. de Curaçao Enero 10 E.·. V.·. 1854.
Por mandado de la R.·. L.·.
El Secretario,
D. ALOMINO.

Visto
El Ven.·.,
M. B. GORSIRA.

DE A.·. L.·. *Perfecta Igualdad* No. 10 in dit O.·., in aanmerking nemende dat de rampen, welke het eiland St. Thomas thans ondergaat ons ook bedreigen, heeft besloten het aanstaande jaarfeest derzelver instelling niet te vieren, en de gelden tot deze plegtigheid bestemde, gelyk ook die in casa voorhanden zynde gelden, ter beschikking eener tot dien einde benoemde commissie, zullen gesteld worden, om onze behoeftigen te ondersteunen, ingeval deze bevolking door de ziekte aangetast worde.

O.·. van Curaçao den 10 January 1854 E.·. V.·.
De Secretaris,
D. ALOMINO.

Gezien
De Achtb.·. M.·.,
M. B. GORSIRA.

☞ Publieke Verkooping.

DE ondergeteekende zal op Woensdag, den 25 dezer, voor het pakhuis der Heeren A. H. & J. SENIOR, op publieke veiling doen verkoopen:—

1°. *EEN HUIS EN ERF MET TOEBEHOORENDE PAKHUIZEN, enz.* staande en gelegen aan de Overzyde dezer haven in de vyfde Wyk No. 376, vroeger toebehoorende aan wylen den Heer O. M. DACOSTA.

2°. *EEN STUK GRONDS*, mede gelegen aan de Overzyde dezer haven tegenover het bovengemeld huis. Op gezegden grond staan *EEN AFDAKJE en EEN GROOT PAARDENSTAL.*

3°. *EEN HUIS EN ERF*, staande en gelegen in de Willemstad, in de Kuiperstraat, 4de Wyk No. 258, (volgens koopbrief No. 259.)

Allen te bezigtigen twee dagen voor den verkoopdag.

De koopbrieven liggen ten pakhuize der Heeren A. H. & J. SENIOR, Heeren Straat, No. 23.

Curaçao den 12 January 1854.
ISAAC Jr. SENIOR.

Publieke Verkooping.

OP Woensdag, den 18 dezer, des morgens te tien ure, zullen, vóór het beneden lokaal der Wees- Onbeheerde en Desolate Boedel Kamer dezes eilands, te koop aangeboden worden: *EENIGE WEL ONDERHOUDENE MEUBELEN EN VERDERE HUISRAAD*, benevens *EENIG GLAS EN AARDEWERK.*

Curaçao den 13 January 1854.

TE KOOP by G. W. Hellmund 1854.

HOLLANDSCH Zeildoek La. A. B, Russisch Zeildoek; Westfaalsch Zeildoek; Scheerdoek; Russisch Ravensdoek; Baezels; Wit Osnabrugs Linnen; Bodewerder Linnen; Warendorper Linnen; Bielefelder Linnen; Huislinnen; Platilles Royales; Creas à la Morlaix; Estopilles; Vitbont; Bonten No. 2, blaauw; Boeklinnen blaauw; Boeklinnen, rood; Blaauwe Salempores; Chits. Nankings; Wollen Dekens; Garen Drill; Katoen Drill; Holl. Laken blaauw en zwart en zwart Zephir; Heeren Kousen en Sokken; Servet Damast; Garen Koord; Lint; Kanten; Engelsch Katoene Manufacturen; Galanterien en Bijouterien; Glaskoralen; Aardewerk; Vensterglas; Eau de Cologne; Haarolie; Genever in kelders 12 fl.; Genever in Demijohns; Bier in mandeu; Bier in kisten; Seltzerwater; Roode wyn en andere soorten wynen; Hammen; Edammer Kaas; Stoltsche Kaas; Leidsche Kaas; Boter; Aardappelen; Hollandsche Likeuren; Rinsch Bitter; Cognac; Kirschwasser; *gekookt en ong.* Lynolie; 1*ste soort* Loodwit, 25 *lb. netto*; gemalen Geele Oker; gemalen Kryt; Stearine Kaarsen; Melisbrooden (Zuiker); Groene en Zwarte Thee; Kardoes Papier; Huid Papier; Koperwerk; Yellow Metal bladen, Compositie Spykers verschillende grootte; Stangen voor bouten; Yzeren Spykers, alle soorten; Houwers (Morudos); Houweelen; Ballast Schoppen; Bylen; Strykyzers; Koekepannen; Marmitpotten (Yzeren); Touwwerk; Schoenmakers garen; Gele Metaalsbezen; Roode Dakpannen, enz.



TE KOOP BY D. A. JESURUN, HOLLOWAY'S PILLEN EN ZALF

DE PILLEN VAN HOLLOWAY zyn *zeer aan te bevelen by ongesteldheid van de ingewanden, buikloop en ongestelde maag.* Lyden, die daaraan onderhevig zyn, kunnen geen beter geneesmiddel kiezen, dan deze onwaardeerbare pillen; wanneer men deze in matige hoeveelheden gebruikt, en daarby goede dieet houdt, zal men spoedig hersteld zyn. Hunne versterkende natuur verlevendigt de verteringskracht der maag. Gal en ongesteldheid aan de lever verdwynen spoedig voor derzelver geneeskracht, en zy kunnen dan niet genoeg worden aanbevolen aan diegenen, welke langen tyd in Overzeesche heete landstreken verblyf hebben gehouden. Ook als huismiddel zyn zy zeer aan te bevelen.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a *f* 1.—; van 12 dozyn a *f* 3.—; van 24 dozyn a *f* 4 50; van 64 dozyn *f* 9.—; van 132 dozyn a *f* 18.—; van 264 dozyn a *f* 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van once a *f* 1.—; van 3 oncen a *f* 3.—; van 6 oncen a *f* 4 50; van 16 oncen a *f* 10.—; van 33 oncen a *f* 18.—; van 52 oncen a *f* 27.—

Zeer schoon Grof Zout

te koop by AUGUST MULLER aan de Daaiboou baai.

HEDEN overleed tot onze innige droefheid ons veel geliefd zoontje JOANNES in den ouderdom van een jaar en byna acht maanden.

B. H. J. HUYKE.
M. J. HUYKE.

Curaçao den 10 January 1854.

Strekkende deze tot kennisgeving aan vrienden en bekenden.

CURAÇAO.

Vaartuigen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—*January.*

7 sp. brik Salvadora, Casals, Ponce.
9 ned. golet Ma. Louisa, Curiel, Maracaibo.
„ „ Rigolette, Evertsz, St. Domingo.
„ boot Anita, Boekhout, Bonaire.
„ bark Silania, Capriles, Aruba.
10 ned. boot Martha, Thode, Bonaire.
sp. golet Anita, Ortiz, Barcelona.
12 ven. „ Rosa, Celis, Maracaybo.
ned. brik Vampire, Taylor, Jamaica.
dom. golet India, Sanabia, Sto. Domingo.
ven. „ Am. Mita, Oduber, Aruba.
13 „ „ Victoria, Garces, Coro.
ned. kof Hendrika, Keizer, Amsterdam.

UITGEKLAARD.—*January.*

7 ned. boot Martina, van Grieken.
„ golet Franklin, Rojer.
9 ven. „ Mediateur, Moreno.
„ „ El Coriano, Dominguez.
ned. brik Fayette Ville, Debrot.
10 „ golet Esther, Capriles.
„ boot Martha, Thode.
11 sp. brik Salvadora, Casals.
ned. bark Silania, Capriles.
„ boot Anita, Boekhout.
12 eng. golet Aldebaran, Simmons.
ven. „ Arrogante, Julian.

Uit het Algemeen Handelsblad tot den 13 December jl.

WEENEN, 4 *Dec.* In de seminarien van Weenen zyn gebeden voorgeschreven, ten behoeve van den aartsbisschop van Freiburg en de geheele geestelykheid van het groothertogdom Baden.

FRANKFORT, 5 *Dec.* Te Karlsruhe moet, volgens het *Moniteur Journal*, het voorstel gedaan zyn, om den aartsbisschop van Freiburg, ter zake van zynen herderlyken brief, geregtelyk te vervolgen.

— 8 *Dec.* Het schynt zich te bevestigen, dat de aartsbisschop van Freiburg geregtelyk zal vervolgd worden, daar hy thans al zyne stukken tot uitvoering van de met de wetten van den staat strydige maatregelen *zelf* onderteekent.

— 6 *Dec.* Brieven uit Weimar geven de vrees te kennen, dat de kerkelyke geschillen zich ook in dit groothertogdom, dat tot de Opper Rynsche kerk provincie behoort, zullen uitstrekken. Men herinnert zich, dat brieven uit Rome, van de hoogste diplomatieke kringen afkomstig, groote en diepgaande bewegingen op het gebied der Katholieke kerk voor het jaar 1853 hadden voorspeld.— Het zou geen blind of persoonlyke overmoed van den aartsbisschop van Freiburg zyn, dat dezen 81jarigen gryeaard tot jeugdigen yveraar gemaakt, maar het uitdrukkelyk bevel van zyn kerkelyken opperheer den Paus.

— 9 *Dec.* "De groothertoglyk Badensche regering heeft ter zake van haar conflict met de geestelykheid, eene memorie aan alle Duitsche regeringen gezonden, waarin zy haar vasten wil te kennen geeft, om de aanmatigingen van de geestelykheid krachtdadig tegen te gaan."

— De bisschop van Felda heeft aan de regering van het groothertogdom Weimar, voor alsnog in den vorm van persoonlyke wenschen, eenige eischen gedaan, als, onder anderen, beheer van het kerkelyke vermogen zonder eenige controle of medewerking der staatsregering. De groothertoglyke regering is niet voornemens, aan deze eischen gehoor te geven.

BERLYN, 7 *Dec.* Aan de *A. Z.* wordt door haren correspondent te Freiburg geschreven, dat volgens eene mededeeling, van den minister van eeredienst van Raumer ontvangen, op hoog bevel van den aartsbisschop van Freiburg wordt betoogd, dat de Koning van Pruisen aan de wenschen van den aartsbisschop nopens het kerkelyk beheer in de Hohenzollernsche vorstendommen toegaf, en hem al die regten toekende, welke de overige bisschoppen in Pruisen genieten.

De inschryving, te Parys voor de Badensche geestelykheid geopend, heeft veel opgebragt. De aartsbisschop van Parys heeft het voorbeeld gegeven en voor 30,000 francs ingeschreven. De Heer de Montalembert heeft een brief over deze kwestie aan den *Ami de la Religion* geschreven, waarin hy de Badensche regering hevig gispt.

De Fransche geestelykheid geeft algemeen hare sympathie te kennen voor de Badensche prelaten, zoowel door adressen als door inschryvingen.

De bisschoppen van Orleans, Montpellier en Soissons hebben gebeden en inzamelingen voorgeschreven ten behoeve der geestelykheid van Baden.

BERLYN, 11 *Dec.* De regering heeft besloten eenige uit Frankryk overgekomen Jezuiten op militaire gronden, vermits zy hunne kerkelyke missie slechts voorwenden om andere doeleinden te bereiken, het land te doen uitzetten.

— Men verneemt dat de onderhandelingen over een huwelyk tusschen den Kroonprins van Engeland met de oudste dochter van den Prins van Pruisen en van den zoon van dezen laatsten met eene Engelsche Prinses zyn hervat en dat dit laatste zoover gevorderd is, dat by den terugkeer van Prins Friedrich Wilhelm, van zyne tot herstel van gezondheid aangevangen reis naar Italie, de verloving zal plaats hebben.

— De onderhandelingen met Hamburg over afstand van gronden by Cuxhaven, tot aanleg van eene oorlogshaven, worden yverig voortgezet en zullen waarschynlyk tot het gewenschte resultaat leiden.

WEENEN, 7 *Dec.* Van eene zeer geloofwaardige zyde wordt verzekerd, dat de dag voor het huwelyk van den Keizer op den 27 April 1854 bepaald blyft, en dat onverwyld de toebereidselen tot de feesten, by die gelegenheid te geven, beginnen zullen. In sommige kringen wil men weten, dat kort na het huwelyk de kroonings plegtigheid zal plaats hebben.

PARYS, 2 *Dec.* Het water der Seine is zeer laag, nog slechts 5 palm boven het laagst bekende peil, namelyk dat van 1719.

— 8 *Dec.* Zoowel te Brest als te Cherbourg en te Lorient wordt al het mogelyke gedaan, om zooveel schepen mogelyk te water te brengen. Men verzekert, dat de vloot, die in het voorjaar in den Oceaan zal kruisen, in allen deele gelyk zal zyn aan die van de Middellandsche Zee.

— De Heer Bréant heeft aan het instituut 100,000 fs. gelegateerd, bestemd voor de instelling van een prys van 100,000 fs. voor dengeen, die het middel zal gevonden hebben, om de Aziatische cholera te genezen, of de oorzaken van deze ziekte zal hebben ontdekt. In afwachting, dat de prys gewonnen worde, verlangt de Heer Bréant, dat de intressen van het kapitaal uitbetaald worden aan degenen, die de wetenschap vorderingen zal hebben doen maken naar de genezing of de kennis der oorzaken van het kwaad, of subsidair aan hem, die het middel zal aanwyzen tot radicale genezing van huiduitslag, enz.

LONDEN, 3 *Dec.* Op dit oogenblik bevinden zich 217 oorlogschepen in werkelyke dienst, die volgens de bestaande voorschriften 30,000 matrozen, 7200 mariniers en 6500 jongens aan boord zouden moeten hebben, maar wegens de schaarschte aan zeevolk en de menigvuldige desertien, welke hebben plaats gehad, bedraagt de geheele bemanning der zeemagt waarschynlyk niet boven de 41,000 zielen.

— 10 *Dec.* Er heerscht, daidelyk met het oog op alle mogelyke gebeurtenissen, veel levendigheid in de dokken, en er vertrekken nog voortdurend nieuwe groote schepen vooreerst naar Lissabon en Malta, en van daar naar den Bosporus.

— Met de kustverdediging wordt nog aanhoudend voortgegaan; zoo worden aan den mond van de Solent nieuwe forten opgerigt en detachementen kanonniers derwaarts gezonden.

— Verscheiden Britsche officieren zyn uit Engeland naar den Donau vertrokken, ten einde vooreerst minst genomen aanschouwers te zyn van den tusschen Rusland en Turkye gevoerd wordenden stryd.

— De bekende kapitein Warner is plotseling overleden. Het is nog onbekend, of in zyne papieren het geheim gevonden zal worden, van zyne uitvinding van helsche machines of projectilen om schepen en vestingen te vernielen.

— Voortdurend worden nog aanzienlyke hoeveelheden aardappelen uit Ierland voor Engeland verscheept, hetgeen ten bewyze strekt, dat de oogst van dat artikel daar te lande in dit jaar buitengewoon overvloedig is uitgevallen.

— Te Liverpool begint de cholera zich meer uit te breiden; eergisteren hebben daar 18 sterfgevallen aan die ziekte plaats gegrepen.

— Volgens de laatste berigten uit Cork had de chalera zich daar vry sterk uitgebreid, doch hoofdzakelyk in digt bewoonde, armoedige en morsige woningen hare offers gekozen.

LONDEN, 30 *Nov.* Men heeft berekend, dat de Europésche kooplieden en fabriekanten, ten gevolge van den Russisch-Turkschen oorlog, verliezen ten bedrage van verscheiden millioenen hebben geleden.

— Men weet, dat, toen voor eenigen tyd zes regimenten te Dublin werden ingescheept naar de Middellandsche Zee, gezegd werd dat deze troepen strekten om die te Malta, Gibraltar en op de Ionische eilanden te vervangen, terwyl laatstgenoemden zelve naar de West-Indien moesten vertrekken. Thans meldt de *Naval and Military gazette*, dat geen der Engelsche regimenten, die zich thans in de Middellandsche Zee bevinden, in dit saizoen naar de West-Indien zal worden gezonden, tengevolge van den ongunstigen staat der politieke betrekkingen met Rusland, en dat de regimenten, aangewezen om de thans in dienst zynde te vervangen, zullen worden aangewend om de troepen te Gibraltar, te Malta en op de Ionische eilanden te versterken.

— Men beweert, dat de Keizer van Rusland al het fonds, dat hy in de bank van Engeland had, daaruit heeft doen terugnemen en zyne rekening met die instelling, zoowel als met de bank van Frankryk gesloten. De bank van Engeland heeft als zyn bankier gehandeld sedert de bankbreuk der HH. Hermann en Co., in 1846. Reeds sedert eenige weken was opgemerkt, dat er een aanzienlyke uitvoer van goud voor Russische rekening plaats had; men berekent, dat alleen in de afgeloopen week voor 600,000 £ aan goud voor de Russische regering uit Londen naar Holland is uitgevoerd; en in het begin dezer week zou nog voor 200,000 £ derwaarts worden afgezonden.

— 1 *Dec.* Jongstl. Dingsdag hebben vele politieke vlugtelingen uit onderscheidene landen, die in Engeland eene schuilplaats gezocht hebben, eene vergadering gehouden, om de verjaring te vieren der Poolsche revolutie van 1830. In eene toespraak van den voorzitter der "Poolsch-demokratische hoofdcommissie" werd verkondigd, dat met den overtogt der Turken over den Donau een nieuw en hoopvol tydvak voor de verdrukte volken van Europa scheen aan te vangen; dat de eerste slag nu was toegebragt aan Rusland, den grooten vyand van Polen en van de vryheid, den hoeksteen van het despotismus in Europa, waardoor alleen in 1848 de val belet was van het snoode verbond der vorsten tegen de volken; dat Rusland heer van Europa zou worden, wanneer het Konstantinopel vermeesterde, enz. In gelyken geest werd vervolgens door Ledru Rollin, Ruge en andere beruchte volksmenners in het Fransch, het Duitsch en het Engelsch gesproken. Ten slotte werd een brief voorgelezen van Mazzini, die door ziekte belet werd de vergadering by te wonen; hy schreef, dat het thans pligt was een beslissenden kryg te wagen tegen het despotismus, hetwelk gansch Europa dreigde te overweldigen; liet men de vorsten tusschen beide komen met heillooze bedoelingen, de tusschenkomst der volken moest de zaak der politieke en godsdienstige vryheid in dit beslissende tydsgewricht schragen; had men Polen, Hongarye, Venetie, Rome, nadat zy zich hadden vry geworsteld, niet weder onder het juk helpen brengen, dan zou men thans niet in de onvermydelyke noodzakelykheid zyn eenen stryd op leven en dood tegen Rusland te wagen; doch werd die stryd met Engelands bystand door de zege bekroond, dan zou Engeland door de toegenegenheid en de dankbaarheid der beweldadigde volkeren ryzen tot het toppunt van magt en roem, daar zyne ware sterkte niet in het verbond met de vorsten, maar in het verbond met de volken van Europa gelegen was. Deze en meer dergelyke gezegden werden natuurlyk door de vergadering uitbundig toegejuicht.

— De graaf Paul Esterhazy, die ten gevolge van den Hongaarschen revolutie oorlog gevlugt was en zich sedert dien tyd meerendeels in Londen had opgehouden, heeft van den Keizer van Oostenryk vergunning bekomen om naar de Oostenryksche staten terug te keeren.

— Te New York wordt een legerkorps gevormd met de bestemming om Turkye hulp te verleenen; alle uitgewekenen zullen daaraan deel nemen.

— In een brief van den secretaris onzer legatie te Washington wordt naar luid van berigten uit Peking gemeld, dat de keizer van China op den 2 Aug. uit zyne hoofdstad naar Tartarye was gevlugt en dat de Insurgenten destyds niet meer dan zes dagmarschen van die stad waren verwyderd.

— 9 *Dec.* De jongste New-Yorksche dagbladen deelen de uitkomst mede van het met 30 Juny jl. geëindigde finantiele dienstjaar, zoo als die opgegeven wordt in het officieel verslag, hetwelk aldra aan het congres zou worden overgelegd. De schatkist der Unie heeft gedurende dat jaar ontvangen: aan tolregten 58,931,865 dollars, wegens den verkoop van staats-landeryen 1,667,085 dollars, en uit verschillende andere bronnen 738,624 dollars, te zamen 61,337,574 dollars; terwyl het in de schatkist aanwezige overschot op 1 July 1852 eene som bedroeg van 14,632,136 dollars, zoodat het totaal der middelen 75,969,710 doll. was. De gezamenlyke uitgaven bedroegen daarentegen slechts 54,026,818 doll., waaronder eene som van 10,482,566 d. 89 c., die tot het inkoopen en uitdelgen van staatsschuld is besteed. De opbrengt der tolregten was by den aanvang van het jaar geraamd op vyftig millioen doll. en gaat alzoo de raming met een vyfde te boven. Over het loopend dienstjaar wordt, op grond van onderscheiden omstandigheden, eene vry wat minder ruime opbrengst van dit middel verwacht.

— Volgens berigt van Havana waren weder eenige ladingen negers op het eiland ontscheept, ten gezamentlyke bedrage van p. m. 1500: men verwachtte nog meer ladingen; het blykt niet, dat de Engelsche kruisers dit beletten kunnen of willen. De cholera was van Cuba geheel verdwenen, na 18,000 negers te hebben weggeraapt.

Het volgende is als voorbehoedmiddel tegen de Cholera voorgeschreven geworden door drie geneesheeren op het eiland St. Thomas:—

"Aangezien in een, ofschoon verwyderd gedeelte van het eiland, eene kwaadaardige ziekte is uitgebroken en het *mogelyk* is, dat zy zich verspreide en de stad bereike, zoo heeft men het raadzaam geoordeeld eenige algemeene voorschriften publiek te maken, ten einde men zich tegen de ziekte hoeden en weten kunne hoedanig te handelen, wanneer geneeskundige hulp niet dadelyk by de hand is.

"Men moet de strikste zindelykheid in acht nemen. Men moet zich ligt, doch warm kleeden, en het linnengoed, enz, dikwyls verwisselen. De woonhuizen moeten schoon gehouden en, zoo mogelyk, wit gewasschen en van alle onreinigheden in en om dezelven gezuiverd worden. De vertrekken moeten behoorlyk gelucht worden en genoegzame doorstrooming van versch zuiver lucht hebben.— Niet te veel menschen moeten zich in een vertrek ophouden noch minder er in slapen. Wanneer deze maatregels in acht genomen worden, zullen de woningen gezond en alle besmettelyke ziekte er van verwyderd blyven.

"DE VOEDING. Men moet alles vermyden wat loslyvigheid en kwade maag kan veroorzaken, als: vruchten, de meeste groenten, zoo als salade, erwten, enz.; zure vochten en alle dranken, welke zuur bevatten, alsmede bier; schaaldieren; koud ingelegd vleesch, enz. By epidemische ziekten hebben de dronkaards de meeste kans. De gezondste voedingsmiddelen zyn: goed Brood, Beschuit, Ryst, Havermeel, Sago, Arrowroot; alle soorten wel bereid vleesch. In alle gevallen is vaste kost beter dan waterachtige. Versterkende dranken, zoo als aromatische Bitters, Port Wyn, kunnen in kleine hoeveelheden genuttigd worden. Een matig gebruik van regenwater of yswater is niet schadelyk.

"Men moet zich tegen het vatten van koude en natte voeten hoeden.

"Er zyn maatregelen genomen om de bevolking, inzonderheid het behoeftige gedeelte derzelve, van geneeskundige hulp te voorzien, en tot dat einde is de stad in zes districten verdeeld en een geneesheer voor elk gedeelte benoemd. In elk geval van buikloop moet men onvermydelyk zich by den voor het district aangewezenen geneesheer vervoegen, die naar gelang der ongesteldheid middelen zal voorschryven; doch ingeval de geneesheer afwezig mogt zyn, moet de zieke op de volgende wyze handelen:—

"Hy moet terstond zich te bed begeven, zich wel dekken en, een volwassen mensch zynde, 15—25 druppels Laudanum (Tinct: opii spir:) en 30 druppels Camphor (Liq: nervinus) in een kopje warm Thee, Chamomille, Vlierbloem, of Gengber Thee gebruiken; voor kinderen een druppel Laudanum voor elk jaar ouderdom.

"In de meeste gevallen zal dit middel den buikloop doen ophouden, het zweten bevorderen, en den lyder geheel herstellen; zoo niet, dan moet de dosis Laudanum van 5—10 druppels elk uur herhaald worden. In bedenkelyke gevallen met koude handen en voeten, pyn op de maag en braking, krampen in de beenen en armen, moet warm zand in zakken, of warm water in flesschen op de handen en voeten, en mostardpap in de holte van de maag gelegd worden; moetende de koude ligchaamsdeelen met warme brandewyn, of Spir: Camphor (Spir: vini Camph:) zacht gewreven worden, hetzy met een stuk flanel of met de bloote hand.

"Te veel inwendig gebruik van Camphor is nadeelig. Men heeft slechte gevolgen van gezien, zoo als ophouding van de Urine.

"St. Thomas, den 19 December 1853.

"CORNUEL. A. MAGENS. ERICHSON, 's Konings Geneeshr."

(Continuacion de la 1a. página.)

sin ejemplo prodigados en dias de desgracias en la tierra clásica de la libertad, en la patria de Washington i de Franklin, persuadirán á todos aquellos que tengan respeto por la verdad, que blasonen de imparciales i de estimadores del mérito i de la virtud, que el artículo inserto en el "De Curaçaosche Courant," núm. 1°. de este año, contra el General Páez, es una de esas imposturas atroces que no pueden reproducirse sin riesgo de la propia reputacion.

Obligados á desmentirlas, llamarémos la atencion sobre el paralelo que presenta "El Patriota" entre el General Páez i los Monágas. No pretendemos defraudar á estos de los timbres que alcanzaron por su valor i constancia en la lucha de independencia; pero tocaba al panegirista señalar con el dedo los campos de batalla en que coronara la victoria al genio descollante de los Monágas: la historia no los presenta hasta ahora sino al frente de pequeñas guerillas ó militando bajo las inmediatas órdenes de otros gefes. En cuanto al General Páez, esos mismos inconsiderados escritores citan, entre multitud de hechos gloriosos, los de Mucuritas, Queseras del medio, Mata de la Miel, Paso del Apure, Toma de San Fernando, sitio i asalto de Puertocabello, portentos que aceptarian para ilustrar sus nombres los más celebres capitanes del siglo; i aun para el propósito de desdorarlos traen á la discusion, en imperdonable aturdimiento, la más brillante de sus hazañas, pretendiendo mancillar con lo cruento del triunfo de Payara los laureles segados en los otros combates. Así engrandecen á su pesar al caudillo que venció con solo 70 ginetes á mil i mas facciosos que, en su furor, alzaron el estandarte de la rebelion, manchando sus manos con la sangre de sus hermanos vilmente asesinados. ¿ Era dable arrebatar la victoria en tan desigual pelea sin reñidísima contienda? ¿ No defendió Páez en aquellas llanuras las instituciones que rigen actualmente á Venezuela?

¿ Cómo presenta este hecho la historia imparcial? "James, nos dice, en su larga carrera acometió Páez empresa mas temeraria que la que entónces le inspiró su valor; pero tampoco ninguna tuvo por móvil un sentimiento mas puro de patriotismo." Y el mismo Guzman, el tribuno mas afamado del bando á que pertenece el editor de "El Patriota," en presencia de los rasgos de magnanimidad i denuedo de aquella jornada, dijo á los venezolanos: "*Páez* tiene el alma de Washington y el corazon de Murat."

Sigamos el paralelo i veamos á Páez i á los Monágas en las contiendas civiles que han agitado á Venezuela desde 1830. Páez tras la victoria se apresuraba á perdonar: la vida i los derechos políticos de que gozan los Monágas, son una deuda sagrada de gratitud al vencedor: siempre revoltosos i siempre vencidos, alcanzaron siempre generoso perdon. Abandonado Páez una sóla vez por la fortuna, ha sido el blanco del encono de esos espurios venezolanos: Páez jamas lanzó de su propia autoridad decretos de espulsion; los indultos de los Monágas no han sido mas que la sustitucion de su arbitrariedad á la lei para ejercer personales venganzas. Páez buscaba en la opinion los recursos necesarios para salvar el pais; los Monágas en las confiscaciones, secuestros i forzosas contribuciones, más con el ánimo de saquear á la sociedad que con el empeño de esclavizarla, que es lo que ellos entienden por defenderla.— Carácas vió repetirse en esos dias de duelo, á despecho de las instituciones, la infernal política del gobernador Moxó. Páez era la mayor garantía de sus propios enemigos; Monágas pidió las cabezas de los Representantes del pueblo i ordenó los asesinatos del 24 de Enero. Más tarde, cuando el partido liberal abolió la pena de muerte en los delitos políticos, reemplazó la lei con órdenes secretas de exterminio. Multitud de venezolanos fueron víctimas de esos tiranos sanguinarios; i no saciada aun su sed de sangre, hizo derramar la de sus propios sobrinos. ¿ Dónde están José García i Juan Cordero? Murieron ejecutados sin figura de juicio. Bajo la administracion ó el influjo de Páez, millares de periódicos i folletos atacaban al gobierno, i aun atizaban sublevaciones sin riesgo alguno. Intentó "El Republicano" contradecir los caprichos de Monágas, i sus satélites acribillaron á sablazos al redactor, sin respeto ni aun á su condicion de Consejero de Estado..... Recoje esa sangre, Felipe Larrazábal, i ya que buscas á quien darla á beber, dásela á tu amo. De ti debe recibir esa ofrenda digna de los dos. Ese sí es un tigre de Hircania cuya saña no se sacia jamas. Nadie le aventajó en crueldad en la guerra de independencia: sacrificó á sus pasiones, no á la causa pública, pueblos enteros; los inocentes indios de Tapaquire, degollados en el templo i en el hogar, en el regazo de sus propias madres, i devorados por las llamas, no bastaron á calmar sus instintos feroces. Con ellos apareció de nuevo en las discordias civiles, i ¿ qué partido político no le echa en cara atrocidades á ese tránsfuga de todos los partidos?

Los Monágas distribuyeron grados militares entre sus esbirros como quien reparte libreas á sus lacayos; no satisfechos con este ultraje al Ejército Libertador, han perseguido con iniquidad á los que no se prosternan i rinden homenaje á su ambicion. No les bastaba ostentarse, en agravio de los demas, como los únicos que merecieran bien de la Patria, i los únicos llamados á gobernarla: creian servir sus propios intereses envileciéndoles; i las cárceles que vieron ajar los laureles del vencedor en Carabobo, recibieron luego al Decano de la independencia, al antiguo Gefe de los Monágas, i á otros Generales beneméritos. I sin embargo, "El Patriota," con su genial impudencia, atribuye al General Páez, el intento de *mancillar las glorias, inmarcesibles de nuestros próceres;* porque constituida la República en 1830, declaró solemnemente cerradas las puertas del templo de Jano, i exortó á los militares, en nombre de la democracia, á que depusieran al pié del ara sacrosanta de la Lei sus armas, sus laureles i sus trofeos.

En su propósito de profanarlo todo, nada le detiene: compara con el inmortal Bolívar á esos imbéciles tiranos; los encumbra más; despoja al hijo predilecto de Colombia del título de Libertador para condecorar con él á los Monágas, haciéndose así superior á cuanto ha sancionado el pueblo soberano en los grandiosos dias de su libertad. De este modo no es ardua tarea escribir ni declamar; pero venga "El Patriota" á la discusion, i responda. ¿ Qué pensamiento nuevo han consignado en nuestros fastos los Monágas?— ¿ Que instituciones rigen al pais? ¿ Hasta cuándo estuvieron combatiéndolas? ¿ Desde qué época las defienden? La historia de Venezuela no registra crímen liberticida en que no hayan tomado la mayor parte los Monágas. ¿ Eran libertadores cuando proclamaban el gobierno militar? ¿ Eranlo degollando en nombre de la lei al bando mismo de "El Patriota?" ¿ Lo fueron cuando, traidores i desleales, ensangrentaron la escena política al volver sus armas contra el Congreso á quien debieron su eleccion? ¿ O es que han merecido hoi ese título por haber arrojado del territorio á los tribunos populares, por haber impuesto silencio á la prensa, porque han perseguido i persiguen á las notabilidades de todos los partidos, porque encarcelan á los Representantes, porque arrojan al pueblo de las asambleas, porque han establecido su dinastía.....? No! Para la sociedad los Monágas son unos tiranos. El título de Libertador que se pretende para ellos solo puede haberse sancionado en los presidios, porque realmente han sido los libertadores de los asesinos i ladrones, que son, segun la espresion del mismo Gregorio Monágas, *los bueyes con que él debe arar* esa tierra desgraciada.

Salgamos del terreno á que nos condujo la necesidad de combatir la calumnia, i ocupémonos en breves palabras del documento político que tenemos á la vista: la Alocucion del General Páez.

Páez, dice "El Patriota", *sopla sobre nuestra putria las voraces llamas de la guerra fratricida.* No: Páez llama á la concordia á todos los buenos venezolanos, les abre sus brazos i les excita á deponer en el altar de la Patria los enconos personales i políticos. Este apóstrofe al patriotismo ha hecho recelar á los Monágas i á sus secuaces, que está al fenecer el ominoso mando que ejercen á despecho de la voluntad popular. Apóyase en la discordia i en la division de los venezolanos; i si estos, oyendo al heraldo de sus libertades, al hombre extraordinario que vieron grande i generoso en los dias de su poder, i cuya magnanimidad están contemplando en la desgracia, corren á estrecharse en el regazo de la madre Patria, la sociedad, de hecho, vuelve á conquistar su soberanía. De ese pavor surgen las calumnias con que los esbirros de Monágas pretenden ahogar la voz del heroismo i deslustrar las virtudes del Esclarecido Ciudadano de Venezuela.

Páez no quiere la guerra. Presenta desde su destierro un ramo de oliva, relegando al olvido, ántes que ningun otro, los personales agravios. Se dirige al pueblo, que es el soberano, i acatando la legitimidad de su poder, ofrece respetuosamente obedecer los decretos de su voluntad; i si necesario fuere, sacrificar los restos de una vida empleada siempre en su servicio. ¡Magnífica espresion del patriotismo!

A errores de todos los partidos debieron los Monágas su elevacion: siguiose á ella la anarquía i la guerra civil; i víctimas hemos sido todos de aquellos errores. Una dolorosa experiencia viene á hacernos comprender que la libertad i los derechos no se salvan jamás sino acatando la espresion del soberano, obedeciendo resignados las decisiones de la mayoría. Importa, pues, en la tremenda crisis en que se halla la República, consultar la voluntad de los pueblos sin el estorbo de los tiranos. Obrando así, hacemos uso de nuestros imprescriptibles derechos, i al apoyarlos el General Páez, no sopla las llamas de la discordia ni busca la guerra: los que se oponen á ese medio de salvacion son los que la declaran, inspirados únicamente por el *demonio de la ambicion.*

Tras largos años de proscripcion, al ruido de las armas vuelve el General Páez los ojos á su Patria, i la vé de nuevo anegada en sangre. Enseñoreados del territorio los Monágas saquean i oprimen la sociedad con un grupo de bandidos. Ya no es un partido político el único objeto de persecucion: solo la mayoría de los venezolanos que, conocedora de sus derechos, resiste las absurdas pretensiones de una familia empeñada en hacer de la República su patrimonio. Los tribunos populares, los soldados de la independencia, los ciudadanos todos son el blanco de injustificables odios; i aunque los partidos están dispuestos á luchar contra los usurpadores, divididos, se alistan bajo banderas de distinto color, aunque de una misma significacion. I son todos venezolanos, tienen idénticos intereses i propósitos, i á todos los arrebata el entusiasmo tras la idea democrática; i sin embargo, por no entenderse van á ser vencidos. Entónces se escapa de los labios del General un grito de salvacion, é inspirado por el patriotismo se ofrece en prenda de la sinceridad de una reconciliacion perfecta. ¡¡Tremendo crímen para los tiranos!!

La República está al borde de un abismo. Alejado el pueblo de las asambleas habria cesado ya su significacion política si no se le viera preparándose á la lucha, penetrado como está de que su condicion civil hoi es trabajar para contribuir, i contribuir para saciar la avaricia de los Monágas i sus satélites.— Mejor estaba bajo el régimen colonial: era más tutelar aquel órden de cosas. Un grupo de merodistas vive como sanguijuelas pegadas á ese cuerpo social, abrumado por la opresion. Amordazada la imprenta no se discuten los intereses generales; i los Representantes del pueblo tienen que ceder á las exigencias del poder ó abandonar sus curules á esbirros viles que venden sus conciencias. Solo quedan de la República un nombre mancillado i unas leyes que se infringen. Esta i no otra es la verdadera situacion, por más que "El Patriota," llenando su horrible mision, la presente como *dueña de su suerte i lanzada en los caminos de la independencia i del engrandecimiento,* guiada por esos Monágas, á quienes su loca fantasía califica de libertadores. No es estraño: tambien la de los griegos llamó Euménides á las furias.

En esta situacion alza el General Páez su voz consoladora, i el editor de "El Patriota" pregunta de órden de sus amos, i con el descaro de un siervo: *¿ Qué busca Páez en su manifiesto á los venezolanos?*

Millares de ciudadanos contestarán á esa pregunta. Busca el bienestar de sus compatriotas, los medios de reintegrarles en sus derechos. Quiere arrancar de las manos de una dinastía bárbara el cetro de hierro con que oprime á la sociedad. Pretende estorbar que los Monágas *levanten su trono en el corazon de los venezolanos;* porque la realizacion de ese pensamiento supone la de los propósitos de sus más viles partidarios: corromper á uno de los más virtuosos pueblos de la América.

No es el General Páez quien intenta turbar el reposo de los venezolanos; lo respetaria aun viéndolo emanar del asentimiento del pueblo á un gobierno absoluto. El enemigo del reposo público es el que, en la incesante infraccion de las leyes, provoca esa lucha de los hechos contra el derecho, que donde quiera produce un estado de revolucion perpetua. Páez quiere que cese esa situacion de alarmas i de insufribles amenazas: quiere que el pueblo haga un esfuerzo supremo para recobrar sus derechos, i que en uso de su soberanía afiance la paz i el sosiego en el respeto de la lei i el sometimiento de las pretensiones fraccionarias al imperio de la voluntad nacional.

En esta empresa del patriotismo ofrece su cooperacion, pronto á inmolarse en las aras de la libertad para alcanzar la regeneracion del órden social: Que á su voz magnética i sublime levante la cabeza el pueblo i tiemblen los tiranos.

Gedrukt ter Drukkerij van
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.